

**Zeitschrift:** Physiotherapie = Fisioterapia  
**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband  
**Band:** 31 (1995)  
**Heft:** 7

**Vorwort:** WCPT : ein Debattierklub?  
**Autor:** Zimmermann, H.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*H. Zimmermann*

## WCPT\* – ein Debattierklub?

Nein, ganz gewiss nicht, obwohl das gleiche auch von der UNO oder anderen internationalen Organisationen behauptet wird. Es stimmt aber, dass wenn es die WCPT nicht gäbe, man diese erfinden müsste. Auch hier gilt die Erkenntnis, dass viele Probleme nur noch überregional, ja sogar weltweit gelöst werden können.

Als Nachfolger von Heinz Kihm hatte ich ab 1976 bis 1982 die Ehre, den SPV im Exekutivkomitee dieses internationalen Gremiums zu vertreten. Sitzungen wurden während meiner Amtszeit in Griechenland, Israel, Portugal, Thailand und Schweden abgehalten. In Tel Aviv und Stockholm waren die Treffen Teil eines internationalen Kongresses mit dazugehöriger Delegiertenversammlung.

Die Arbeit im Komitee war arbeitsintensiv, aber faszinierend. Schriftliche Korrespondenz in englisch war zwischen den Sitzungen das wichtigste Arbeitsinstrument. Sitzungsorte wurden meist aus berufspolitischen Gründen ausgewählt, um Unterstützung und Präsenz für den jeweiligen nationalen Verband bei den politischen Behörden zu dokumentieren.

Die persönlichen Begegnungen mit einzelnen Therapeuten/-innen der verschiedenen Länder waren immer der Höhepunkt eines Besuches. Gastfreundschaft war grossgeschrieben. Oft waren die Probleme, mit denen die Kollegen/-innen aus sogenannten Schwellenländern zu kämpfen hatten, überwältigend. Weiterbildung, Besoldung und berufliche Anerkennung standen im Vordergrund.

Während meiner Amtszeit wurden einige wichtige berufspolitische Beschlüsse gefasst oder Weichen dazu gestellt, so z.B. Bildung regionaler Unterguppen (Europa) oder Fachgruppen und deren Anerkennung, Grundlagenarbeit zur Vereinheitlichung von Berufsausbildung und Diplomen, Diskussionen und Empfehlungen über Beibehaltung oder Abschaffung von ärztlichen Verordnungen – also meistens Dinge, die auch heute noch aktuell sind.

Zum Abschluss wünsche ich dem SPV und mir, dass dem Gremium WCPT wieder vermehrt Aufmerksamkeit geschenkt wird.

## WCPT\* – un club de beaux parleurs?

Non, absolument pas, quoique la même chose soit affirmée au sujet de l'ONU ou d'autres organisations internationales. En revanche, il est vrai que si le WCPT n'existe pas, il faudrait l'inventer. Là aussi, il faut savoir que beaucoup de problèmes ne peuvent être résolus qu'au niveau suprarégional, voire même international.

En tant que successeur de Heinz Kihm, j'ai eu l'honneur de représenter la FSP au Comité exécutif de cet organe international de 1976 à 1982. Pendant la durée de mes fonctions, des réunions ont eu lieu en Grèce, en Israël, au Portugal, en Thaïlande et en Suède. A Tel Aviv et à Stockholm, les rencontres ont fait partie d'un congrès international incluant l'assemblée des délégués. Le travail au sein du comité était foisonnant, mais fascinant. La correspondance écrite en anglais représentait le principal instrument de travail entre les réunions. La plupart du temps, les lieux de rencontre étaient choisis selon des critères de politique professionnelle pour soutenir la fédération nationale concernée et effectuer ainsi un travail d'information auprès des autorités politiques.

Les rencontres personnelles avec les thérapeutes des divers pays ont toujours constitué l'apogée d'une visite. L'hospitalité était hautement prisée. Souvent, les problèmes auxquels devaient faire face les collègues des pays dits en voie d'industrialisation étaient impressionnantes. Formation continue, rémunération et reconnaissance professionnelle comptaient au nombre des préoccupations premières.

Au cours de mon mandat, quelques décisions importantes de politique professionnelle ont été prises ou mises «sur rail», comme la formation de sous-groupes régionaux (Europe) ou de groupes spécialisés ainsi que leur reconnaissance. Le travail de fond en vue de l'uniformisation de la formation professionnelle et des diplômes, les discussions et recommandations relatives au maintien ou à la suppression des ordonnances médicales; tout un ensemble de questions qui ont souvent gardé leur actualité.

Pour conclure, il faut souhaiter que cet organe, le WCPT, attire de nouveau davantage l'attention.

## WCPT\* – un circolo di discussione?

No di certo, sebbene si sostenga la stessa cosa quando ci si riferisce all'ONU o ad altre organizzazioni internazionali. È vero però che se la WCPT non esistesse, bisognerebbe inventarla poiché bisogna riconoscere che molti problemi possono essere risolti soltanto a livello sovraregionale, se non addirittura mondiale.

Quale successore di Heinz Kihm ebbi l'onore di rappresentare la FSF nel Comitato esecutivo di questa organizzazione internazionale dal 1976 al 1982. In questo periodo le riunioni ebbero luogo in Grecia, Israele, Portogallo, Thailandia e Svezia. A Tel Aviv e a Stoccolma, gli incontri erano parte del congresso internazionale, con relativa assemblea dei delegati.

Il lavoro nel comitato era intenso, ma affascinante. Lo strumento di lavoro principale era la corrispondenza in inglese tra una seduta e l'altra. La scelta delle città dove tenere le riunioni veniva fatta secondo criteri di politica professionale, per poter dimostrare alle autorità politiche la presenza e il sostegno portato alla federazione nazionale di turno.

La parte più interessante di queste visite erano gli incontri con i terapisti dei differenti paesi. L'ospitalità è sempre stata cordiale. I problemi che dovevano affrontare i colleghi dei paesi cosiddetti emergenti erano spesso schiaccianti e riguardavano in particolare il perfezionamento, la retribuzione e il riconoscimento professionale.

Durante il periodo in cui ho svolto questa carica, sono state prese diverse decisioni importanti o si è preparato il terreno per prenderle, come ad esempio la formazione di sottogruppi regionali (Europa) o di gruppi di lavoro e il loro riconoscimento, lavoro di base per l'uniformizzazione della formazione professionale e dei diplomi, discussioni e raccomandazioni sul mantenimento o l'abolizione delle prescrizioni mediche. Come si vede, questioni che non hanno ancora perso la loro attualità.

Per concludere mi auguro – e lo auguro anche alla FSF – che si presti di nuovo maggior attenzione alla WCPT.

\*World Confederation for Physical Therapy

\*World Confederation for Physical Therapy

\* World Confederation for Physical Therapy